STN	Železnice Zasklenie interiéru koľajových vozidiel	STN EN 17530
		28 7218

Railway applications - Interior glazing for rail vehicles

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 08/22

Obsahuje: EN 17530:2022

## **EUROPEAN STANDARD**

# **EN 17530**

NORME EUROPÉENNE

**EUROPÄISCHE NORM** 

May 2022

ICS 45.060.01

#### **English Version**

### Railway applications - Interior glazing for rail vehicles

Applications ferroviaires - Vitrage intérieur pour véhicules ferroviaires

Bahnanwendungen - Innenverglasung für Schienenfahrzeuge

This European Standard was approved by CEN on 27 March 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

## EN 17530:2022 (E)

Contents			
Europ	European foreword L Scope		
1	Scope	5	
2	Normative references		
3	Terms and definitions		
_			
4	Dimensions and tolerances		
4.1 4.2	Monolithic glass		
4.2 4.3	Laminated glassFlatness		
4.3			
5	Functional requirements		
5.1	General		
5.2	Interior glazing test requirements		
5.2.1	General		
5.2.2	Type tests		
5.2.3	Routine tests		
5.3	Marking		
5.3.1 5.3.2	Interior glazing		
5.3.2 5.4	Display cover glazing		
5.4 5.5	Service requirements Storage of finished interior glazing		
5.6	Edge finishing		
5.6.1	General		
5.6.2	Monolithic glass		
5.6.3	Laminated glass		
6	Visual and optical requirements	12	
6.1	Appearance defects		
6.1.1	General	12	
6.1.2	Visual inspection procedure for appearance defects	12	
6.1.3	Definition and classification of defects	14	
6.1.4	Defect acceptance criteria		
6.2	Optical characteristics		
6.2.1	Optical distortion		
6.2.2	Transmittance	16	
7	Mechanical characteristics	17	
7.1	Impact resistance	17	
7.1.1	Hard object impact test requirements	17	
7.1.2	Soft body impact test requirements		
7.1.3	Repetition of tests in case of construction changes	20	
7.2	Fragmentation	20	
7.2.1	General		
7.2.2	Fragmentation test	20	
8	Performance in service		
8.1	Resistance against ageing for laminated glass		
8.1.1	Resistance to ultraviolet radiation test		
8.1.2	Resistance to high temperature test		
8.1.3	Resistance to humidity test	21	

### EN 17530:2022 (E)

Annex A (normative) Test samples (including mounting)	22
Annex B (informative) Visual inspection procedure with a luminous board	23
Annex C (normative) Summary of testing requirements	25
Bibliography	26

#### EN 17530:2022 (E)

### **European foreword**

This document (EN 17530:2022) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2022, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2022.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

#### 1 Scope

This document specifies the functional, performance, and quality requirements for the interior glazing of rail vehicles including type testing, routine testing, and inspection methods.

This document applies to all rail vehicles.

Determination of the size, shape, orientation and position of interior glazing is outside the scope of this document.

This document does not specify requirements for the interfaces between the interior glazing and the vehicle. Accordingly, this document does not address issues relating to installation and structural integrity.

This document does not apply to interior glazing with a surface less than 0,02 m<sup>2</sup> and also emergency device casings (e.g. cover sheets for emergency hammers, passenger alarm systems, etc).

This document does not apply to materials other than glass.

For safety reasons, where the use of a specific type of glass is required, this shall be set out in the technical specification or defined in national rules.

#### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 12150-1:2015+A1:2019, Glass in building - Thermally toughened soda lime silicate safety glass - Part 1: Definition and description

EN ISO 12543-5:2011, Glass in building - Laminated glass and laminated safety glass - Part 5: Dimensions and edge finishing (ISO 12543-5:2011)

EN 15152, Railway applications - Windscreens for trains

EN 16584-1, Railway applications - Design for PRM use - General requirements - Part 1: Contrast

EN 45545-1, Railway applications - Fire protection on railway vehicles - Part 1: General

EN 45545-2, Railway applications - Fire protection on railway vehicles - Part 2: Requirements for fire behavior of materials and components

ISO 3538, Road vehicles — Safety glazing materials — Test methods for optical properties

ISO 3917:2016, Road vehicles — Safety glazing materials — Test methods for resistance to radiation, high temperature, humidity, fire and simulated weathering

ISO 7892, Vertical building elements — Impact resistance tests — Impact bodies and general test procedures

EN 572-2:2012, Glass in building - Basic soda lime silicate glass products - Part 2: Float glass

### koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN